



COMMUNAUTÉ URBAINE DE YAOUNDÉ
PROJET COMPLEMENTAIRE D'ASSAINISSEMENT PLUV
DURABLE DE LA VILLE DE YAOUNDE (PCADY)



CELLULE D'EXECUTION DU PROJET

N° 016 /DDP/QUY/PCADY/CSPM/CCCM-AI/SPM/ASPM

Yaoundé, le

06 JAN 2025

LE MAIRE DE LA VILLE DE YAOUNDE

Aux représentants des mandataires des

- Groupement GTAH DECO/ M.B.T;
- CIMA INTERNATIONAL ;
- Groupement CONCEPT INTERNATIONAL / EED SARL ;
- Groupement EGIS CAMEROUN/ EGIS WATER & MARITIME/ AFRICAN METHOD SARL;
- Groupement IDEA CONSULT/ STUDI CAMEROUN/ STUDI INTERNATIONAL ;
- Groupement SGI INGENIERIE S.A. LUXEMBOURG- INTEGC- SGI CAMEROUN SARL.

Objet : Études de certains ouvrages hydrauliques de capacité insuffisante de la ville de Yaoundé pour le compte du projet Complémentaire d'assainissement pluvial durable de la ville de Yaoundé (PCADY).

Prêt/Crédit/Don N° : 2100150042755

N° du Projet : P-CM-EB0-009

Pays : République du Cameroun

1. Le Gouvernement de la République du Cameroun a reçu sous forme de prêt un financement du Fonds africain de développement (FAD) ci-après dénommée la Banque en vue de financer le coût du Projet Complémentaire d'Assainissement Pluvial Durable de la Ville de Yaoundé (PCADY) et entend affecter une partie du produit de ce prêt aux paiements éligibles relatifs au marché pour lequel la présente demande de propositions est émise. La Banque n'effectuera les paiements qu'à la demande du Projet Complémentaire d'Assainissement Pluvial Durable de la Ville de Yaoundé (PCADY) après avoir approuvé lesdits paiements, conformément aux clauses et conditions de l'accord de prêt. Ledit accord de prêt interdit tout retrait du compte de prêt destiné au paiement de personnes physiques ou morales, ou à une importation de biens si ce paiement ou cette importation, à la connaissance de la Banque, tombe sous le coup d'une interdiction prononcée par le Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations Unies, au titre du Chapitre VII de la Charte des Nations Unies. Aucune partie autre que l'Emprunteur/le client ne peut se prévaloir de l'un quelconque des droits stipulés dans l'accord de prêt ni prétendre détenir une créance sur le produit du prêt. Pour ce Marché, l'Emprunteur effectuera les paiements en recourant à la méthode de décaissement par Paiement Direct, comme définie dans les Directives de la Banque africaine de Développement applicables aux Décaissements dans le cadre de Financements de Projets et Programmes d'Investissement.
2. Le Client vous invite à présenter une proposition en vue de la fourniture des services de Consultants ci-après pour LES ETUDES DE CERTAINS OUVRAGES HYDRAULIQUES DE CAPACITE INSUFFISANTE DE LA VILLE DE YAOUNDE POUR LE COMPTE DU PROJET COMPLEMENTAIRE D'ASSAINISSEMENT PLUVIAL DURABLE DE LA VILLE DE YAOUNDE (PCADY). Pour de plus amples renseignements sur les Services en question, veuillez consulter les Termes de référence (Section 7).

3. La présente Demande de propositions (DDP) a été adressée aux Consultants inscrits sur la Liste restreinte, dont les noms figurent ci-après :

NOM DES SOUMISSIONNAIRES	ADRESSE	PAYS	NATIONALITE DES AUTRES MEMBRES DU GROUPEMENT
GROUPEMENT GTAH DECO / M.B.T	BP : 48 14 Ouagadougou, Email : gtah.ic@fasonet.bf; mbtintersarl@gmail.com Tél : (226) 25 38 83 12	BURKINA FASO	CAMEROUN
CIMA INTERNATIONAL	3400 boulevard du souvenir, Bureau 600 Laval, QUEBEC Tél: +1 514 337 2462; +237 633 00 41 16 Mail: hamidou.mamadou@cimaglobal.com	CANADA	-
GROUPEMENT CONCEPT INTERNATIONAL / EED SARL	Centre d’Affaires Le Montplaisir, Avenue Kheireddine Pacha, A61, 1073 Montplaisir, Tunis – Tunisie Tél. : +216.70.029 920 – Fax : +216.71.905.262 – Email : conceptcommercial@concept.com.tn	TUNISIE	CAMEROUN
GROUPEMENT EGIS CAMEROUN/ EGIS WATER & MARITIME/ AFRICAN METHOD SARL	Yaoundé 284 rue Foé quartier Hippodrome BP : 911 Ydé 1 ^{er} Tel: (237) 699 416 545 Email : contact.egis-camroun@egis-cameroun.com Site web: www.egis.com	CAMEROUN	FRANCE
GROUPEMENT IDEA CONSULT/ STUDI CAMEROUN/ STUDI INTERNATIONAL	28, rue de l’île de Zambretta, Les Jardins du Lac ; 1053 Tunis Tel. +216 70 021 000 / +237 672 99 08 42 Email: idea@ideaconsult.com.tn	TUNISIE	CAMEROUN
GROUPEMENT SGI INGENIERIE S.A. LUXEMBOURG- INTEGC-SGI CAMEROUN SARL	4-6, rue Rham Grand-Duché de Luxembourg Tel. +352 49 37 37 1/ +237 222 20 99 07 Info.lu@sgigroupe.com	LUXEMBOURG	CAMEROUN

4. Le transfert de la présente DDP à une autre firme n’est pas autorisé.
5. Un Consultant sera choisi selon les procédures de la Sélection Fondée sur la Qualité et le Coût (SFQC) et dans un format : Proposition Technique Complète (PTC) comme décrit dans la présente DDP, conformément au «Cadre de Passation des Marchés de la Banque», édition d’octobre 2015 entré en vigueur le 1^{er} janvier 2016, qui peut être consulté à l’adresse : <https://www.afdb.org>. La présente DDP comprend les documents suivants :
- Section 1 - La présente Lettre d’invitation
 - Section 2 - Instructions aux Consultants et Données particulières
 - Section 3 - Proposition technique complète [PTC] □ Formulaires Types
 - Section 4 - Proposition financière □ Formulaires Types
 - Section 5 – Pays éligibles
 - Section 6 – Fraude et Corruption
 - Section 7 - Termes de référence
 - Section 8 - Contrat Type : Rémunération au Temps Passé
 - Section 9 – Formulaires de Notification de l’intention d’attribution et de Divulgence des bénéficiaires effectifs.

6. Veuillez avoir l'obligeance de nous faire savoir, au plus tard le _____, par écrit à l'adresse : Cellule d'Exécution du Projet (CEP) PCADY, carrefour Oyom Abang, 1^{er} étage de l'ancien bâtiment de la Mairie de Yaoundé 7^{ème}. Téléphones. +237 677 52 75 03 / 696 92 98 51 ; E-mail : pcady2024@gmail.com avec copie à gérard_essi@yahoo.fr et claudetakouo@yahoo.fr.

- (a) que vous avez reçu cette lettre d'invitation ;
 - (b) si vous soumettrez une proposition seule ou si, afin d'augmenter votre expérience, vous sollicitez l'autorisation de vous associer avec une ou d'autres firmes (si cela est permis dans la Section 2, Instructions aux Consultants (IC), Données particulières 14.1.1).
 - (c) à moins que le Consultant figurant sur la liste restreinte n'ait obtenu l'autorisation du Client pour tout changement dans la composition du Consultant avant la date limite de soumission des propositions, la proposition reçue d'un Consultant dont la composition est différente de celle de la liste restreinte visée au paragraphe 3, sera rejetée. Cette règle s'applique à tout changement apporté par l'ajout ou le retrait d'un membre constituant le Consultant de la liste restreinte (par exemple, un membre d'un groupe ou un sous-traitant) ainsi qu'aux changements résultant de sa responsabilité ou de ses obligations (par exemple, un groupement précédemment proposé demandant à évoluer en sous-traitance et vice versa entre les sociétés mentionnées dans cette liste restreinte. Par conséquent, toute demande de modification doit être présentée en temps opportun, conformément au paragraphe (d) ci-dessous ; et
 - (d) conformément aux paragraphes 5 (b) et (c) ci-dessus, toutes demandes d'autorisation doivent être reçues par le Client au plus tard trente (30) jours à compter de la date d'envoi de la présente Demande de proposition. Le Client devra tenir compte des implications pertinentes de la modification demandée avant d'accorder ou de refuser l'autorisation qui sera rapidement notifiée au Consultant. Dans le cas d'un changement demandé dans la composition du Consultant inscrit sur la liste restreinte, il est porté à l'attention du Consultant qu'il risque d'être déclaré non qualifié à figurer sur la liste restreinte, ce qui peut entraîner son retrait de la liste restreinte si, de l'avis du Client, qui sera définitif, cela serait contraire à l'économie, l'efficacité et à la concurrence, et/ou à la qualification du Consultant.
7. Veuillez noter que le Cadre de Passation des Marchés exige que l'Emprunteur divulgue les informations sur les propriétaires effectifs du Consultant attributaire, dans le cadre de l'avis de Notification d'Attribution de Marché, en utilisant le Formulaire de divulgation des bénéficiaires effectifs inclus dans le dossier de demande de propositions.
8. Les détails sur la date, l'adresse et l'heure de remise de la Proposition sont indiqués dans les Clauses IC 17.7 et 17.9.
9. Veuillez agréer, Madame/Monsieur, l'expression de ma parfaite considération.

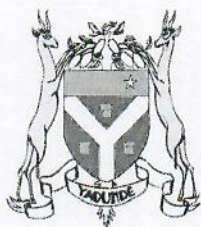
Ampliations :

- BAD, (pour publication) ;
- MINMAP (pour information) ;
- SOPECAM (pour publication) ;
- ARMP (pour publication au JDM) ;
- CSPM/PCADY (pour information) ;



LE MAIRE DE LA VILLE DE YAOUNDE

MESSI ATANGANA Luc



CAMEROON - AFRICAN DEVELOPMENT BANK COOPERATION
YAOUNDE CITY COUNCIL
COMPLEMENTARY PROJECT FOR SUSTAINABLE RAINWATER
SANITATION IN THE CITY OF YAOUNDE (PCADY)



PROJECT IMPLEMENTATION UNIT

N° 016 /DDP/CUY/PCADY/CSPM/CCCM-AI/SPM/ASPM

Yaounde, the **06 JAN 2025**

THE MAYOR OF YAOUNDE CITY

To the representatives of:

- Joint Venture GTAH DECO/ M.B.T ;
- CIMA INTERNATIONAL;
- Joint Venture CONCEPT INTERNATIONAL
- / EED SARL;
- Joint Venture EGIS CAMEROUN/ EGIS
WATER & MARITIME/ AFRICAN METHOD
SARL;
- Joint Venture IDEA CONSULT/ STUDI
CAMEROUN/ STUDI INTERNATIONAL;
- Joint Venture SGI INGENIERIE S.A.
LUXEMBOURG- INTEGC- SGI CAMEROUN
SARL.

Object: For studies of insufficient capacity hydraulic structures in Yaounde on behalf of the complementary project for sustainable rainwater treatment of the city of Yaounde (PCADY)

Loan No. /Credit No./ Grant No.:2100150042755

Project No: P-CM-EB0-009

Country: Republic of Cameroon

1. The Government of the Republic of Cameroon (hereinafter called "borrower") has received financing from the African Development Bank (AfDB) group (the bank), in the form of a loan (hereinafter called "loan") toward the cost of the Complementary Sustainable Rainwater Sanitation Project for the city of Yaoundé (PCADY), and intends to apply a portion of the proceeds of this loan to eligible payments under the contract for which this Request for Proposals is issued. Payments by the Bank will be made only at the request of the Project Implementing Unit of the Complementary Project for sustainable Rainwater Sanitation in the city of Yaoundé (PCADY) and upon approval by the Bank, and will be subject, in all respects, to the terms and conditions of the loan agreement. The loan agreement prohibits a withdrawal from the loan account for the purpose of any payment to persons or entities, or for any import of goods, if such payment or import, to the knowledge of the Bank, is prohibited by a decision of the United Nations Security council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations. No party other than the Borrower/ client shall derive any rights from the loan agreement or have any claims to the proceeds of the loan. For this contract, the Borrower shall process the payments using the Direct Payment disbursement method, as defined in the Bank's Disbursement Guidelines for Investment Project Financing.
2. The Client now invites proposals to provide the following consulting services (hereinafter called "Services") for the STUDIES OF CERTAIN HYDRAULIC STRUCTURES OF INSUFFICIENT CAPACITY OF THE CITY OF YAOUNDE ON BEHALF OF THE COMPLEMENTARY PROJECT FOR SUSTAINABLE RAINWATER TREATMENT OF THE CITY OF YAOUNDE (PCADY). More details on the Services are provided in the Terms of Reference (Section 7).

3. This Request for Proposals (RFP) has been addressed to the following shortlisted Consultants:

NAMES OF TENDERS	ADDRESS	COUNTRY	NATIONALITY OF ANOTHER JOIN VENTURE MEMBERS
GROUPEMENT GTAH DECO / M.B.T	BP : 48 14 Ouagadougou, Email : gtah.ic@fasonet.bf; mbtintersarl@gmail.com Tél : (226) 25 38 83 12	BURKINA FASO	CAMEROUN
CIMA INTERNATIONAL	3400 boulevard du souvenir, Bureau 600 Laval, QUEBEC Tél: +1 514 337 2462; +237 633 00 41 16 Mail: hamidou.manadou@cimaglobal.com	CANADA	-
GROUPEMENT CONCEPT INTERNATIONAL / EED SARL	Centre d'Affaires Le Montplaisir, Avenue Kheireddine Pacha, A61, 1073 Montplaisir, Tunis – Tunisie Tél. : +216.70.029 920 – Fax : +216.71.905 262 – Email : conceptcommercial@concept.com.tn	TUNISIE	CAMEROUN
GROUPEMENT EGIS CAMEROUN/ EGIS WATER & MARITIME/ AFRICAN METHOD Sarl	Yaoundé 284 rue Foé quartier Hippodrome BP : 911 Ydé 1 ^{er} Tel: (237) 699 416 545 Email : contact.egis-camroun@egis-cameroun.com Site web: www.egis.com	CAMEROUN	FRANCE
GROUPEMENT IDEA CONSULT/ STUDI CAMEROUN/ STUDI INTERNATIONAL	28, rue de l'île de Zambretta, Les Jardins du Lac ; 1053 Tunis Tel. +216 70 021 000 / +237 672 99 08 42 Email : idea@ideaconsult.com.tn	TUNISIE	CAMEROUN
GROUPEMENT SGI INGENIERIE S.A. LUXEMBOURG- INTEGC-SGI CAMEROUN SARL	4-6, rue Rham Grand-Duché de Luxembourg Tel. +352 49 37 37 1/ +237 222 20 99 07 Info.lu@sgigroupe.com	LUXEMBOURG	CAMEROUN

4. It is not permissible to transfer this RFP to any other firm.

5. A firm will be selected under Quality and Cost-Based Selection (QCBS) procedures and in a Full Technical Proposal (FTP) format as described in this RFP, in accordance with the Bank's "Procurement Framework for Borrowers" 1st of January 2016 edition October 2015, which can be found at the following website: www.afdb.org. The RFP includes the following documents:

Section 1 – Request for Proposals Letter

Section 2 - Instructions to Consultants and Data Sheet

Section 3 - Technical Proposal (FTP) - Standard Forms

Section 4 - Financial Proposal - Standard Forms

Section 5 – Eligible Countries

Section 6 – Fraud and Corruption

Section 7 - Terms of Reference

Section 8 - Standard Forms of Contract (Time-Based)

Section 9 – Notification of Intention to Award and Beneficial Ownership Forms

6. Please inform us by _____ in writing at following address:
Project Implementation Unit (PIU) PCADY, Oyom - Abang junction, former building of the Yaoundé 7th Council, 1st Floor. Phones: +237 677 52 75 03 / 696 92 98 51; E-mail: pcady2024@gmail.com with copie to gérard_essi@yahoo.fr and claudetakouo@yahoo.fr
- (a) that you have received this invitation letter;
 - (b) whether you intend to submit a proposal alone or intend to enhance your experience by requesting permission to associate with other firm(s) (if permissible under Section 2, Instructions to Consultants (ITC), Data Sheet 14.1.1);
 - (c) except where Consultant shortlisted has obtained Client's permission for any change in composition of the Consultant prior to the deadline for submission of proposals, any proposal received from a Consultant with a different composition other than that shortlisted under paragraph 3 shall be rejected. This rule is applicable for any change effected by addition into or removal from the Consultant shortlisted (e.g. a JV member or a sub-consultant) as well as changes resulting from their liability or responsibilities e.g. from joint venture proposed previously requesting to change to sub-consultancy and vice-versa among firms named within such shortlisted Consultant. As such, any request for change must be made in time as per paragraph (d) below; and
 - (d) pursuant to 6 (b) and (c) above, all requests for permission must be received by the Client not later than thirty (30) days from the date of issue of this Request for Proposal letter. The Client shall consider all relevant implications of any changes which have been requested before granting or refusing the permission which will be promptly notified to the Consultant. For any changes in composition within the shortlisted Consultant, the Consultant should note that it risks being declared unqualified for the shortlist which may result in its removal from the shortlist if in the opinion of the Client, which will be final, that it would adversely affect economy, efficiency and competition, and/or the Consultant's qualification.
7. Attention is drawn to the Procurement Framework requiring the Borrower to disclose information on the successful Consultant's beneficial ownership, as part of the Contract Award Notice, using the Beneficial Ownership Disclosure Form as included in the Request for Proposals.
8. Details on the proposal's submission date, time and address are provided in ITC 17.7 and ITC 17.9.

Accept, Madames/Sir, The expression of my perfect consideration.

Copies to :

- AfDB;
- MINMAP;
- SOPECAM (for publication);
- ARMP (for publication in the Public contracts gazette);
- CSPM/PCADY (for information);



THE MAYOR OF YAOUNDE CITY

MESSI ATANGANA Luc